EN - USER MANUAL

HAND GREASE GUN

BULK LOADING

1. Remove plug from hole in head cap and insert gun filler valve. Make sure valve is the type that fits the adaptor on the pump
2. Couple the filler valve to the adaptor by pushing in and rotating slightly.
3. Hold the gun firmly to the pump and operate the pump handle. As the grease is pumped into the gun barrel, the plunger handle will be ex landed. Watch carefully and when the groove in the rod becomes visible, the gun is full. Do not pump beyond this point as the grease may pass by the plunger.
4. A slight twist of the gun will unlatch it from the pump. Push the plunger rod back into the gun.

SUCTION FILLING

1. Remove the gun head from the barrel.
2. Submerge open end of the barrel into grease bucket. Hold the barrel firmly and draw back slowly on the plunger handle. Make sure the end of the barrel is always submerged to that air is not sucked into the barrel.
3. When the barrel is full, the rod groove will appear so that it can be looked into the slot in the cap.
4. Replace the gun head on the barrel and disengage the plunger rod from the locked position.

GREASE CARTRIDGE LOADING

1. Remove the gun head from the container tube.
2. Draw back the plunger handle entirely.
3. Insert open end of cartridge into container tube and push all the way in . Remove the seal or pull tab end from the cartridge.
4. Reassemble the gun head to the container tube. Press the catch plate and release the piston rod. Pull down the plunger handle.
5. Draw back plunger rod fully and release quickly. Repeat 2 or 3 times. This will help exert force to move the rubber ring to enter the cartridge, which is essential for a grease gun to work. Push plunger rod all the way in. Tighten the head to the barrel.
6. Your grease gun is ready to use. It is important that you extend gun handle fully for each pumping movement.
7. If your gun fails to work, it is due to air packed in the gun. To remove the air, unscrew the gun head 1 to 1.1/2 turns and repeat steps 6 and 7 stated.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

To prevent damage during transport, the appliance is packed. This packaging is raw material that can be reused or recycled. The appliance and its accessories consist of various materials, such as metal and plastic. Please take damaged appliance parts to a recycling collection point. For EU countries only It is forbidden to dispose of the appliance as waste. According to the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), unusable power tools must be collected separately and taken to a recycling collection point. Recycling as an alternative to the obligation to return the appliance: As an alternative to the obligation to return the appliance at the end of its useful life, the owner is obliged to participate in its proper disposal.
The end-of-life unit may also be taken to a recycling collection point, which will dispose of it in accordance with the national regulations concerning waste and the use of secondary raw materials.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

SMAROWNICA RĘCZNA

ŁADOWANIE

1. Usunąć korek z otworu w pokrywie głowicy i włożyć zawór napełniania pistoletu. Upewnić się, że zawór jest typu pasującego do adaptera na pompie.
2. Połączyć zawór napełniania z adapterem, wciskając go i lekko obracając.
3. Przytrzymać pistolet mocno przy pompie i uruchomić uchwyt pompy. W miarę pompowania smaru do lufy pistoletu, uchwyt tłoka będzie się wysuwał. Obserwować uważnie i kiedy rowek w pręcie stanie się widoczny, pistolet jest pełny. Nie należy pompować poza ten punkt, ponieważ smar może przejść przez tłok.
4. Lekkie przekręcenie pistoletu spowoduje odblokowanie go od pompy. Wcisnąć pręt tłoka z powrotem do pistoletu.

NAPEŁNIANIE PRZEZ SSANIE

1. Zdjąć głowicę pistoletu z lufy.
2. Zanurzyć otwarty koniec lufy w wiadrze ze smarem. Przytrzymać mocno lufę i powoli pociągnąć do tyłu za uchwyt tłoka. Upewnić się, że koniec lufy jest zawsze zanurzony, aby powietrze nie zostało zassane do lufy.
3. Gdy lufa jest pełna, pojawi się rowek na pręt, aby można go było zajrzeć do szczeliny w nasadce.
4. Założyć głowicę pistoletu na lufę i wyłączyć pręt tłoka z pozycji zablokowanej.

ŁADOWANIE WKŁADU ZE SMAREM

1. Wyjąć głowicę pistoletu z rurki pojemnika.
2. Odciągnąć całkowicie do tyłu uchwyt tłoka.
3. Wprowadzić otwarty koniec wkładu do rurki pojemnika i wcisnąć do końca. Usunąć z wkładu uszczelkę lub końcówkę z zakładką.
4. Ponownie zamontować głowicę pistoletu do rurki pojemnika. Nacisnąć płytę zamykającą i zwolnić tłoczysko. Pociągnąć w dół uchwyt tłoka.
5. Całkowicie cofnąć tłoczysko i szybko zwolnić. Powtórzyć 2 lub 3 razy. Pomoże to wywierać siłę, aby przesunąć gumowy pierścień w celu wejścia do wkładu, co jest niezbędne do działania smarownicy. Wepchnij pręt tłoka do końca. Dokręcić głowicę do lufy.
6. Twój smarownica jest gotowa do użycia. Ważne jest, aby przy każdym ruchu pompowania całkowicie wyciągnąć uchwyt pistoletu.
7. Jeśli pistolet nie działa, jest to spowodowane obecnością powietrza w pistolecie. Aby usunąć powietrze, należy odkręcić głowicę pistoletu o 1 do 1,5 obrotu i powtórzyć kroki 6 i 7.

GOSPODARKA ODPADAMI I RECYCLING

Aby zapobiec uszkodzeniom podczas transportu urządzenie znajduje się w opakowaniu. Opakowanie to jest surowcem, który można użytkować ponownie lub można przeznaczyć do powtórnego przerobu. Urządzenie oraz jego osprzęt składają się z różnych rodzajów materiałów, jak np. metal i tworzywa sztuczne. Uszkodzone elementy urządzenia proszę dostarczyć do punktu zbiorczego surowców wtórnych. Tylko dla krajów UE Zabrania się wyrzucania urządzenia na śmieci. Zgodnie z Europejską Dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niezdatne do użycia elektronarzędzia należy zbierać osobno i oddać do punktu zbiórki surowców wtórnych. Recykling, jako alternatywa wobec obowiązku zwrotu urządzenia: Alternatywnie do obowiązku zwrotu urządzenia po zakończeniu jego użytkowania, właściciel jest zobowiązany do współuczestnictwa w jego prawidłowej utylizacji. Wycofane z eksploatacji urządzenie można oddać również do punktu zbiórki surowców wtórnych, który przeprowadzi utylizację zgodnie z krajowymi przepisami o odpadach i wykorzystaniu surowców wtórnych.

ES - INSTRUCCIÓN DE USO

PISTOLA ENGRASADORA MANUAL

CARGA

1. Retire el tapón del orificio de la tapa del cabezal e inserte la válvula de llenado de la pistola. Asegúrese de que la válvula es del tipo que encaja en el adaptador de la bomba
2. Acople la válvula de llenado al adaptador empujando y girando ligeramente.
3. 3. Sujete la pistola firmemente a la bomba y accione la palanca de la bomba. A medida que la grasa se bombea hacia el interior del cañón de la pistola, la manivela del émbolo se irá exlandando. Observe atentamente y cuando la ranura de la varilla se haga visible, la pistola estará llena. No bombee más allá de este punto ya que la grasa puede pasar por el émbolo.
4. Un ligero giro de la pistola la desenganchará de la bomba. Vuelva a introducir la varilla del émbolo en la pistola.

LLENADO POR SUCCIÓN

1. Extraiga el cabezal de la pistola del cañón.
2. Sumerja el extremo abierto del cañón en el cubo de grasa. Sujete firmemente el cañón y tire lentamente de la manivela del émbolo hacia atrás. Asegúrese de que el extremo del cañón esté siempre sumergido para que no entre aire en el cañón.
3. Cuando el barril esté lleno, aparecerá la ranura de la varilla para poder mirarla en la ranura del tapón.
4. Vuelva a colocar el cabezal de la pistola en el cañón y desenganche la varilla del émbolo de la posición de bloqueo.

CARGA DEL CARTUCHO DE GRASA

1. Extraiga el cabezal de la pistola del tubo contenedor.
2. Desenrosque completamente la empuñadura del émbolo.
3. 3. Inserte el extremo abierto del cartucho en el tubo contenedor y empújelo hasta el fondo. Retire el precinto o tire de la lengüeta del extremo del cartucho.
4. 4. Vuelva a montar el cabezal de la pistola en el tubo contenedor. Presione la placa de retención y suelte el vástago. Tire hacia abajo del mango del émbolo.
5. Retroceda el vástago del émbolo completamente y suéltelo rápidamente. Repita la operación 2 ó 3 veces. Esto ayudará a ejercer fuerza para que el anillo de goma entre en el cartucho, lo cual es esencial para que la pistola de engrase funcione. Empuje la varilla del émbolo hasta el fondo. Apriete el cabezal al cañón.
6. Es importante que extienda completamente la empuñadura de la pistola en cada movimiento de bombeo.
7. Si la pistola no funciona correctamente, es debido al aire que contiene. Para eliminar el aire, desenrosque el cabezal de la pistola de 1 a 1,1/2 vueltas y repita los pasos 6 y 7 indicados.

RECICLADO Y ELIMINACIÓN DE RESIDUOS INDUSTRIALES

Para evitar daños durante el transporte el producto esta empacado y envuelto. La envoltura se compone de material que puede ser nuevamente usado o reciclado. El dispositivo como sus elementos se componen de diferentes materiales, tales como: metal, plástico. Los elementos dañados deberán ser entregados a un punto que reciba materiales con fin de reciclarlos. Tan sólo en la UE esta prohibido echar los dispositivos a la basura comunal. Según la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), las herramientas eléctricas inservibles deben recogerse por separado y deben ser entregadas en un punto de recogida de reciclaje. Reciclaje, como alternativa y obligación de devolver el aparato no útil: el propietario está obligado a participar en la eliminación adecuada del aparato para poder reutilizar sus elementos. Los equipos al final de su vida útil también pueden llevarse a un punto de recogida de materiales reciclables, el cual se encargará de su eliminación de acuerdo con la normativa nacional sobre residuos y el uso de materiales reciclables.

CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

RUČNÍ MAZACÍ PISTOLE

VKLÁDÁNÍ

1. Vyjměte zátku z otvoru ve víčku hlavy a vložte plnicí ventil pistole. Ujistěte se, že ventil je typ, který se hodí k adaptéru na čerpadle.
2. Připojte plnicí ventil k adaptéru zatlačením a mírným pootočením.
3. Pevně přidržte pistoli u čerpadla a ovládejte rukojeť čerpadla. Při čerpání plastického maziva do hlavně pistole bude rukojeť pístu vyčnívat. Pozorně sledujte, a jakmile se drážka v tyči stane viditelnou, pistole je plná. Nečerpejte za tento bod, protože mazivo může projít pístem.
4. Mírným pootočením pistole ji uvolníte z čerpadla. Zatlačte táhlo pístu zpět do pistole.

PLNĚNÍ SÁNÍM

1. Vyjměte hlavu pistole z hlavně.
2. Ponořte otevřený konec hlavně do kbelíku s tukem. Pevně držte hlaveň a pomalu přitahujte rukojeť pístu. Dbejte na to, aby byl konec hlavně stále ponořený, aby nedošlo k nasátí vzduchu do hlavně.
3. Když je hlaveň plná, objeví se drážka pro tyč, takže ji lze nahlédnout do štěrbiny ve víčku.
4. Nasaďte hlavu pistole na hlaveň a uvolněte táhlo pístu ze zajištěné polohy.

NABÍJENÍ ZÁSOBNÍKU S MAZIVEM

1. Vyjměte hlavu pistole z trubice zásobníku.
2. Zcela stáhněte rukojeť pístu.
3. Zasuňte otevřený konec zásobníku do trubice zásobníku a zatlačte jej až na doraz . Odstraňte těsnění nebo vytáhněte konec s jazýčkem z kartuše.
4. Znovu nasaďte hlavu pistole na trubku zásobníku. Stiskněte záchytnou desku a uvolněte pístní tyč. Stáhněte rukojeť pístu dolů.
5. Pístní tyč zcela stáhněte a rychle uvolněte. Opakujte 2 až 3krát. To pomůže vyvinout sílu k posunutí gumového kroužku, aby se dostal do kazety, což je nezbytné pro fungování mazací pistole. Zatlačte pístní tyč až na doraz. Utáhněte hlavu k hlavni.
6. Vaše mazací pistole je připravena k použití. je důležité, abyste při každém čerpacím pohybu zcela vysunuli rukojeť pistole.
7. Pokud vaše pistole nefunguje, je to způsobeno vzduchem nacpaným v pistoli. Chcete-li vzduch odstranit, vyšroubujte hlavu pistole o 1 až 1,1/2 otáčky a opakujte uvedené kroky 6 a 7

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A RECYKLACE

Aby se zabránilo poškození během přepravy zařízení je zabalené. Tento obal je surovina, kterou je možné znovu použít nebo je lze opětovně zpracovat. Zařízení a jeho příslušenství jsou z různých typů materiálů jako kov a plast. Poškozené části zařízení třeba odnést na místo sběru recyklovatelných materiálů. Pouze pro země EU Zařízení neházejte do komunálního odpadu. V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ), nepoužitelné elektrické nářadí sbírejte odděleně a odneste ho na sběrné místo pro recyklovatelné materiály. Recyklace jako alternativa k povinnosti třídění odpadu: Jako alternativa k povinnosti Trident odpadu po ukončení jeho používání, je vlastník povinen účastnit se jeho řádné likvidaci. Nepoužitelné zařízení lze přinést do recyklačního místa, která provede likvidaci v souladu s národními předpisy o odpadech využívání recyklovatelných materiálů.

SK - POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

RUČNÁ MAZACIA PIŠTOĽ

VKLADANIE

1. Odstráňte zátku z otvoru v kryte hlavy a vložte plniaci ventil pištole. Uistite sa, že ventil je typ, ktorý sa hodí k adaptéru na čerpadle
2. Spojte plniaci ventil s adaptérom zatlačením a miernym pootočením.
3. Pevne držte pištoľ pri čerpadle a ovládajte rukoväť čerpadla. Pri čerpaní maziva do hlavne pištole bude rukoväť piestu vychádzať. Pozorne sledujte a keď sa drážka v tyči stane viditeľnou, pištoľ je plná. Nepumpujte za tento bod, pretože mazivo môže prejsť piestom.
4. Miernym pootočením pištole ju uvoľnite z čerpadla. Zatlačte tyč piestu späť do pištole.

PLNENIE NASÁVANÍM

1. Odstráňte hlavu pištole z hlavne.
2. Ponorte otvorený koniec hlavne do vedra s tukom. Pevne držte hlaveň a pomaly ťahajte späť rukoväť piestu. Uistite sa, že koniec hlavne je stále ponorený, aby nedošlo k nasatiu vzduchu do hlavne.
3. Keď je hlaveň plná, objaví sa drážka na tyčinku, takže ju možno pozrieť do štrbiny vo viečku.
4. Nasaďte hlavu pištole na hlaveň a uvoľnite tiahlo piestu z uzamknutej polohy.

NABÍJANIE ZÁSOBNÍKA S MAZIVOM

1. Odstráňte hlavu pištole z trubice zásobníka.
2. Potiahnite rukoväť piestu úplne dozadu.
3. Vložte otvorený koniec zásobníka do trubice zásobníka a zatlačte ho úplne dovnútra . Odstráňte tesnenie alebo vytiahnite koniec s výstupkom z kazety.
4. Opäť nasaďte hlavu pištole na trubicu zásobníka. Stlačte záchytnú dosku a uvoľnite piestnu tyč. Stiahnite rukoväť piestu nadol.
5. Piestnu tyč piestu úplne stiahnite a rýchlo uvoľnite. Postup zopakujte 2 alebo 3-krát. To pomôže vyvinúť silu na posunutie gumového krúžku, aby sa dostal do kazety, čo je nevyhnutné pre fungovanie mazacieho zariadenia. Zatlačte piestnu tyč až úplne dovnútra. Utiahnite hlavicu k hlavni.
6. Vaša mazacia pištoľ je pripravená na použitie. je dôležité, aby ste pri každom čerpaní úplne vysunuli rukoväť pištole.
7. Ak vaša pištoľ nefunguje, je to spôsobené vzduchom naplneným v pištoli. Ak chcete vzduch odstrániť, odskrutkujte hlavu pištole o 1 až 1,1/2 otáčky a zopakujte uvedené kroky 6 a 7.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A RECYKLÁCIA



Aby sa zabránilo poškodeniu počas prepravy zariadenie je zabalené. Tento obal je surovina, ktorú je možné opätovne použiť alebo je možné ich opätovne spracovať. Zariadenie a jeho príslušenstvo sú z rôznych typov materiálov ako kov a plast. Poškodené časti zariadenia treba odniesť na miesto zberu recyklovateľných materiálov. Len pre krajiny EÚ Zariadenie nehádžte do komunálneho odpadu. V súlade s Európskou smernicou 2012/19 / EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), nepoužiteľné elektrické náradie zbierajte separovane a odneste ho na zberné miesto pre recyklovateľné materiály. Recyklácia ako alternatíva k povinnosti triedenia odpadu: Ako alternatíva k povinnosti tridenia odpadu po ukončení jeho používania, je vlastník povinný zúčastniť sa na jeho riadnej likvidácii. Nepoužiteľné zariadenie je možné priniesť do recyklačného miesta, ktoré vykoná likvidáciu v súlade s národnými predpismi o odpade využívaní recyklovateľných materiálov.

UA - КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА

РУЧНИЙ МАСТИЛЬНИЙ ПІСТОЛЕТ

ЗАРЯДЖЕННЯ

1. Вийміть заглушку з отвору в кришці головки та вставте клапан наповнення пістолета. Переконайтеся, що клапан має тип, який підходить до адаптера на насосі.
2. Приєднайте заправний клапан до адаптера, натиснувши на нього та злегка повернувши.
3. Міцно притисніть пістолет до насоса та натисніть на ручку насоса. Коли мастило закачується в ствол пістолета, рукоятка плунжера буде висуватися. Уважно стежте за цим, і коли канавка на штоку стане видимою, пістолет буде заповнений. Не закачуйте мастило далі цієї точки, оскільки мастило може пройти повз плунжер.
4. Легкий поворот пістолета від'єднає його від насоса. Вставте шток плунжера назад у пістолет.

ВСМОКТУВАННЯ НАПОВНЕННЯ

1. Зніміть головку пістолета зі ствола.
2. Занурте відкритий кінець ствола у відро з мастилом. Міцно тримаючи ствол, повільно потягніть назад за ручку плунжера. Переконайтеся, що кінець ствола завжди занурений, щоб уникнути всмоктування повітря в ствол.
3. Коли ствол заповниться, з'явиться паз для штока, який можна буде побачити в прорізі ковпачка.
4. Встановіть головку пістолета на ствол і виведіть шток плунжера із заблокованого положення.

ЗАРЯДЖАННЯ ПАТРОНА З МАСТИЛОМ

1. Зніміть головку пістолета з трубки контейнера.
2. Повністю відтягніть назад ручку плунжера.
3. Вставте відкритий кінець картриджа в трубку контейнера і просуньте його до упору. Зніміть ущільнювач або витягніть кінець вкладки з картриджа.
4. Знову встановіть головку пістолета на трубку контейнера. Натисніть на запірну пластину і відпустіть шток поршня. Потягніть вниз ручку плунжера.
5. Повністю відтягніть шток плунжера назад і швидко відпустіть. Повторіть 2-3 рази. Це допоможе прикласти зусилля, щоб перемістити гумове кільце в картридж, що необхідно для роботи шприца для змащування. Вставте шток плунжера до упору. Затягніть головку до стовбура.
6. Ваш шприц готовий до використання. Важливо, щоб ви повністю витягали ручку шприца для кожного руху перекачування.
7. Якщо ваш пістолет не працює, це може бути пов'язано з повітрям, що потрапило в пістолет. Щоб видалити повітря, відкрутіть головку пістолета на 1 - 1,1/2 обороту і повторіть кроки 6 і 7.

УПРАВЛІННЯ ВІДХОДАМИ ТА УТИЛІЗАЦІЯ



Для запобігання пошкоджень під час транспортування пристрій знаходиться в упаковці. Ця упаковка є сировиною, яка може бути використана повторно або може бути виділена для повторної обробки. Пристрій і його обладнання складаються з різних матеріалів, таких як метал і пластик. Будь ласка, доставте пошкоджені компоненти пристрою в пункт збору вторсировини. Утилізація в якості альтернативи зобов'язанню про повернення пристрою: в якості альтернативи зобов'язанню про повернення пристрою після його використання власник зобов'язаний брати участь в його належної утилізації. Виведений з експлуатації пристрій також може бути передано в пункт збору вторсировини, який проведе утилізацію відповідно до національних правил Про відходи і використання вторсировини.

RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

РУЧНОЙ ШПРИЦ ДЛЯ СМАЗКИ

ЗАГРУЗКА

1. Выньте пробку из отверстия в крышке головки и вставьте заправочный клапан шприца. Убедитесь, что клапан подходит к адаптеру на насосе.
2. Соедините заправочный клапан с адаптером, надавив на него и слегка повернув.
3. Плотно прижмите пистолет к насосу и нажмите на рукоятку насоса. По мере закачивания смазки в ствол пистолета рукоятка плунжера будет выдвигаться. Следите внимательно, и когда канавка на штоке станет видимой, пистолет будет заполнен. Не закачивайте больше этого момента, так как смазка может пройти мимо плунжера.
4. Легкий поворот пистолета отсоединит его от насоса. Вставьте шток плунжера обратно в пистолет.

ЗАПОЛНЕНИЕ ВСАСЫВАНИЕМ

1. Снимите головку пистолета со ствола.
2. Погрузите открытый конец ствола в ведро со смазкой. Крепко удерживайте ствол и медленно оттягивайте рукоятку плунжера. Следите за тем, чтобы конец ствола всегда был погружен в воду, чтобы воздух не засасывался в ствол.
3. Когда бочка заполнится, появится паз для стержня, чтобы его можно было заглянуть в паз в крышке.
4. Установите головку пистолета на ствол и выведите шток плунжера из заблокированного положения.

ЗАГРУЗКА КАРТРИДЖА СО СМАЗКОЙ

1. Снимите головку пистолета с трубки контейнера.
2. Полностью оттяните назад рукоятку плунжера.
3. Вставьте открытый конец картриджа в трубку контейнера и протолкните до упора. Снимите с картриджа уплотнение или оттяжной язычок.
4. Установите головку пистолета на трубку контейнера. Нажмите на защелку и освободите шток поршня. Потяните вниз рукоятку плунжера.
5. Полностью оттяните шток плунжера назад и быстро отпустите. Повторите 2 или 3 раза. Это поможет приложить усилие для перемещения резинового кольца в картридж, что необходимо для работы шприца для смазки. Вставьте шток до упора. Затяните головку на стволе.
6. Ваш шприц для смазки готов к работе. Важно, чтобы рукоятка шприца полностью выдвигалась при каждом движении насоса.
7. если ваш шприц не работает, это связано с тем, что в нем скопился воздух. Чтобы удалить воздух, открутите головку пистолета на 1-1,1/2 оборота и повторите указанные шаги 6 и 7.

УПРАВЛЕНИЕ ОТХОДАМИ И УТИЛИЗАЦИЯ

Для предотвращения повреждений во время транспортировки устройство находится в упаковке. Эта упаковка является сырьем, которое может использоваться повторно или может быть выделено для повторной обработки. Устройство и его оборудование состоят из различных материалов, таких как металл и пластик. Пожалуйста, доставьте поврежденные компоненты устройства в пункт сбора вторсырья. Утилизация в качестве альтернативы обязательству о возврате устройства: в качестве альтернативы обязательству о возврате устройства после его использования владелец обязан участвовать в его надлежащей утилизации. Выведенное из эксплуатации устройство также может быть передано в пункт сбора вторсырья, который проведет утилизацию в соответствии с национальными правилами об отходах и использовании вторсырья.

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΠΙΣΤΟΛΙ ΧΕΙΡΟΣ ΓΙΑ ΓΡΑΣΟ

ΦΟΡΤΩΣΗ

1. Αφαιρέστε την τάπα από την οπή στο καπάκι της κεφαλής και τοποθετήστε τη βαλβίδα πλήρωσης του πιστολιού. Βεβαιωθείτε ότι η βαλβίδα είναι ο τύπος που ταιριάζει στον προσαρμογέα στην αντλία
2. Συνδέστε τη βαλβίδα πλήρωσης με τον προσαρμογέα πιέζοντας προς τα μέσα και περιστρέφοντας ελαφρά.
3. Κρατήστε το πιστόλι σταθερά στην αντλία και χειριστείτε τη λαβή της αντλίας. Καθώς το γράσο αντλείται μέσα στην κάννη του πιστολιού, η λαβή του εμβόλου θα εξέλθει. Παρακολουθήστε προσεκτικά και όταν γίνει ορατό το αυλάκι στη ράβδο, το πιστόλι είναι γεμάτο. Μην αντλείτε πέρα από αυτό το σημείο, καθώς το γράσο μπορεί να περάσει από το έμβολο.
4. Μια ελαφριά περιστροφή του πιστολιού θα το ξεκλειδώσει από την αντλία. Σπρώξτε τη ράβδο του εμβόλου πίσω στο πιστόλι.

ΠΛΗΡΩΣΗ ΜΕ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗ

1. Αφαιρέστε την κεφαλή του πιστολιού από την κάννη.
2. Βυθίστε το ανοιχτό άκρο της κάννης στον κάδο γράσου. Κρατήστε σταθερά την κάννη και τραβήξτε αργά προς τα πίσω τη λαβή του εμβόλου. Βεβαιωθείτε ότι το άκρο της κάννης είναι πάντα βυθισμένο για να μην αναρροφάται αέρας μέσα στην κάννη.
3. Όταν το βαρέλι γεμίσει, θα εμφανιστεί το αυλάκι της ράβδου ώστε να μπορεί να κοιτάξει μέσα στην υποδοχή του καπακιού.
4. Επανατοποθετήστε την κεφαλή του πιστολιού στην κάννη και απεμπλέξτε τη ράβδο του εμβόλου από τη θέση ασφάλισης.

ΦΟΡΤΩΣΗ ΦΥΣΙΓΓΙΟΥ ΓΡΑΣΟΥ

1. Αφαιρέστε την κεφαλή του πιστολιού από το σωλήνα του δοχείου.
2. Τραβήξτε εντελώς προς τα πίσω τη λαβή του εμβόλου.
3. Εισάγετε το ανοιχτό άκρο του φυσιγγίου στο σωλήνα δοχείου και πιέστε το μέχρι τέρμα . Αφαιρέστε τη σφραγίδα ή τραβήξτε το άκρο με τη γλωττίδα από το φυσίγγιο.
4. Συναρμολογήστε ξανά την κεφαλή του πιστολιού στο σωλήνα δοχείου. Πιέστε την πλάκα συγκράτησης και απελευθερώστε τη ράβδο εμβόλου. Τραβήξτε προς τα κάτω τη λαβή του εμβόλου.
5. Τραβήξτε πλήρως προς τα πίσω τη ράβδο εμβόλου και αφήστε την γρήγορα. Επαναλάβετε 2 ή 3 φορές. Αυτό θα βοηθήσει στην άσκηση δύναμης για να μετακινηθεί ο ελαστικός δακτύλιος ώστε να εισέλθει στο φυσίγγιο, κάτι που είναι απαραίτητο για να λειτουργήσει ένα πιστόλι γράσου. Σπρώξτε τη ράβδο του εμβόλου μέχρι τέρμα προς τα μέσα. Σφίξτε την κεφαλή στην κάννη.
6. Το λιπαντικό σας είναι έτοιμο για χρήση. είναι σημαντικό να τεντώνετε πλήρως τη λαβή του πιστολιού για κάθε κίνηση άντλησης.
7. Αν το πιστόλι σας δεν λειτουργεί, αυτό οφείλεται στον αέρα που έχει συσσωρευτεί στο πιστόλι. Για να αφαιρέσετε τον αέρα, ξεβιδώστε την κεφαλή του πιστολιού κατά 1 έως 1,1/2 στροφή και επαναλάβετε τα βήματα 6 και 7 που αναφέρθηκαν.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Για την αποφυγή ζημιάς κατά την μεταφορά, το προϊόν είναι συσκευασμένο. Η συσκευασία αποτελείται από υλικά που μπορούν να χρησιμοποιηθούν ξανά ή να ανακυκλωθούν. Η συσκευή και τα μέρη της αποτελούνται από διάφορα υλικά, όπως μέταλλο και πλαστικό. Παρακαλούμε παραδώστε τα χαλασμένα μέρη της συσκευής σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Για τις χώρες της ΕΕ απαγορεύεται η απόρριψη της συσκευής στα γενικά απορρίμματα. Σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/EU περί Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών απορριμμάτων (WEEE), τα εργαλεία πρέπει να παραδίδονται σε κέντρα ανακύκλωσης. Η ανακύκλωση ως εναλλακτική της υποχρέωσης επιστροφής του προϊόντος: Σαν εναλλακτική της υποχρέωσης επιστροφής του προϊόντος στο τέλος της ζωής του, ο ιδιοκτήτης υποχρεούται να την απορρίψει ορθά. Η συσκευή πρέπει να παραδοθεί σε κέντρο ανακύκλωσης συσκευών και εργαλείων.